

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EEG) nr. 2671/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1
- Verordening (EEG) nr. 2672/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 3
- ★ Verordening (EEG) nr. 2673/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1727/70 betreffende uitvoeringsbepalingen voor de interventie in de sector ruwe tabak 5
- ★ Verordening (EEG) nr. 2674/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 tot derde wijziging van Verordening (EEG) nr. 2730/79 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten, en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 798/80 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de vooruitbetaling van uitvoerrestituties en positieve monetaire compenserende bedragen voor landbouwprodukten 11
- ★ Verordening (EEG) nr. 2675/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1687/76 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op het gebruik en/of de bestemming van produkten uit interventie 14
- Verordening (EEG) nr. 2676/80 van de Commissie van 16 oktober 1980 tot vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector varkensvlees 16
- Verordening (EEG) nr. 2677/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 met betrekking tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp ten voordele van Algerije 21
- Verordening (EEG) nr. 2678/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker 23

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2671/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1870/80⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2035/80⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 16 oktober 1980 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2035/80 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde producten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 oktober 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 200 van 1. 8. 1980, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(Ecu/ton)</i>		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	71,60
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	68,88 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	53,84 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	55,90
10.04	Haver	48,75
10.05 B	Mais, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	78,06 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	63,30 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	112,83
11.01 B	Meel van rogge	88,78
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	119,88
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	121,44

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 2672/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1870/80⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2036/80⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 16 oktober 1980 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 oktober 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 200 van 1. 8. 1980, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		10	11	12	1
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		10	11	12	1	2
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2673/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1727/70 betreffende uitvoeringsbepalingen voor de interventie in de sector ruwe tabak

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad
van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector ruwe tabak⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 1778/80⁽²⁾, en met name op artikel 5,
lid 6, en artikel 6, lid 10,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1779/80
van de Raad van 30. juni 1980 tot vaststelling van de
voor de oogst 1980 geldende streefprijzen, interventie-
prijzen, premiebedragen voor kopers van tabaksblade-
ren, afgeleide interventieprijzen voor verpakte tabak
alsmede de referentiekwaliteiten⁽³⁾, de tot dan gel-
dende omschrijving van de referentiekwaliteiten van
bepaalde tabaksoorten is gewijzigd om met name de
desbetreffende botanische en commerciële kenmerken
nauwkeuriger te omschrijven;Overwegende dat derhalve de in de bijlagen I en II
van Verordening (EEG) nr. 1727/70 van de Commis-
sie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.1979/79⁽⁵⁾, opgenomen omschrijvingen van de ove-
rige tabaksoorten, zowel voor tabaksbladeren als voor
verpakte tabak, tijdig moeten worden aangepast om
interventie mogelijk te maken;Overwegende dat in de deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor tabak,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Verordening (EEG) nr. 1727/70 wordt als volgt gewij-
zigd:

1. bijlage I wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I
van deze verordening;
2. bijlage II wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II
van deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publi-
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 174 van 9. 7. 1980, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 174 van 9. 7. 1980, blz. 3.⁽⁴⁾ PB nr. L 191 van 27. 8. 1970, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB nr. L 228 van 8. 9. 1979, blz. 23.

BIJLAGE I

In bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1727/70 aan te brengen wijzigingen :

1. De tekst van volgnummer 4 komt als volgt te luiden :

„4. a) PARAGUAY en de hybriden daarvan ; b) DRAGON VERT en de hybriden daarvan ; PHILIPPIN ; PETIT GRAMMONT (Flobecq) ; SEMOIS ; APPELTERRE

Laag blad (Lugs)
Middenblad (Leaves)
Topblad (Tips)

Voor elk van deze bladsoorten worden de volgende klassen onderscheiden :

Klassen 1 : Gezonde, rijpe bladeren die goed branden, van een warme kleur, met een voldoende gaaf weefsel. Lichte gebreken zijn toegestaan.

Klasse 2 : Gezonde bladeren met lichte afwijkingen inzake kleur, aard van het weefsel of rijpheid maar van bevredigende brandbaarheid⁽¹⁾.

Klasse 3 : Gezonde bladeren met grove gebreken wat betreft kleur (bleek of te groen), brandbaarheid, gaafheid en stevigheid van het bladweefsel of rijpheid (sterk overrijp of duidelijk onrijp), maar die wel aan de minimumeisen voor interventie voldoen.

Aanvullende klasse voor laag blad, dat blad voor blad is geoogst :

Klasse 1 S : Gezonde, rijpe bladeren, goed brandbaar, met gaaf, weinig dicht weefsel, bladdig, met een uniforme warme kleur.”

2. De tekst van volgnummer 10 komt als volgt te luiden :

„10. a) KENTUCKY en de hybriden daarvan ; b) MORO DI CORI ; c) SALENTO

Categorie A : Grote bladeren, goed gerijpt, met een stevig en elastisch weefsel, goed gedroogd en bewaard, kastanjebruine kleur, met enkele gebreken wat betreft gaafheid, goed brandbaar.

Categorie B : Goed gerijpte bladeren met een stevig weefsel, met niet te ernstige gebreken wat betreft verzorging en bewaring, kastanjebruin van kleur, met enkele gebreken wat betreft gaafheid, goed brandbaar⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gerijpte bladeren, ook met licht of grof weefsel, met gebreken wat betreft bewaring, niet egaal kastanjebruin, ook geprononceerde gebreken inzake gaafheid.”

3. De tekst van volgnummers 13, 14 en 15 komt als volgt te luiden :

„13. XANTI-YAKA

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele lichte drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, eventueel lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zacht van smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 15 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, die gebreken kunnen vertonen inzake droging, meestal licht tot zwaar weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, met geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm.

14. a) PERUSTITZA ; b) SAMSUN

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een vrij scherpe hoek vormen, eventueel lichte drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur (Perustitza) of naar roodachtig zwemende kleur (Samsun), eventueel met lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een vrij scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende (Perustitza) of naar het roodachtige zwemende (Samsun) kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 25 cm (1).

Categorie C : Voldoende gezonde bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), met weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een vrij scherpe hoek vormen, met drogingsgebreken, meestal licht tot zwaar weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende kleur (Perustitza) of naar het roodachtige zwemende kleur (Samsun), geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 25 cm.

15. ERZEGOVINA en vergelijkbare soorten

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, vrij geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, eventueel lichte drogingsgebreken, meestal licht weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende kleur, eventueel lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zachte smaak, voldoende aroma en goede brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 30 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, middelmatig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 35 cm (1).

Categorie C : Voldoende gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, vrij geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerf een minder scherpe hoek vormen, eventuele drogingsgebreken, meestal licht tot zwaar weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende kleur, geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 35 cm (1)."

BIJLAGE II

In bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1727/70 aan te brengen wijzigingen :

1. De tekst van volgnummer 10 komt als volgt te luiden :

„10. a) KENTUCKY en de hybriden daarvan ; b) MORO DI CORI ; c) SALENTO

I. Tabak van de oogst 1980 en volgende :

Categorie A : Grote bladeren, goed gerijpt, met een stevig en elastisch weefsel, goed gedroogd en bewaard, kastanjebruine kleur, eventueel met enkele gebreken wat betreft gaafheid, goed brandbaar.

Categorie B : Goed gerijpte bladeren met een stevig weefsel, met niet te ernstige gebreken wat betreft verzorging en bewaring, kastanjebruin van kleur met enkele gebreken wat betreft gaafheid, goed brandbaar⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gerijpte bladeren, ook met licht of grof weefsel, met gebreken wat betreft bewaring, niet egaal kastanjebruin, ook geprononceerde gebreken inzake gaafheid.

II. Tabak van vorige oogsten :

Categorie A : Gave grote of middelgrote bladeren, goed gerijpt, met een fijn en voldoende elastisch en stevig weefsel, met niet te zware nerven, goed verzorgd en bewaard, van een egale kastanjebruine kleur.

Categorie B : Goed gerijpte bladeren met een stevig weefsel, goed verzorgd en bewaard, kastanjebruin van kleur, met enkele gebreken wat betreft gaafheid⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gerijpte bladeren, ook met licht weefsel, niet uniform van kleur, met gebreken wat betreft verzorging en gaafheid en lichte gebreken als gevolg van de bewaring.”.

2. De tekst van volgnummer 13 komt als volgt te luiden :

„13. XANTI-YAKA

I. Tabak van de oogst 1980 en volgende :

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele lichte drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, eventueel lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zacht van smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 15 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal-ellipsvormig, weinig geprononceerde hoofdnerf, waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, die gebreken kunnen vertonen inzake droging, meestal licht tot zwaar weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, met geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid. De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm.

II. Tabak van vorige oogsten :

Categorie A : Rijpe, gezonde en goed verzorgde bladeren, licht kastanjebruin of geel van kleur, tamelijk glanzend, met een fijn of middelmatig stevig weefsel, met open textuur, vooral klein of middelgroot van afmeting, gewoonlijk topblad of hoog middenblad.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren met enkele lichte verzorgingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een kleur welke varieert van geel tot kastanjebruin, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid maar goed bewaard, ook laag blad ⁽¹⁾.

Categorie C : Lichte en grove bladeren, met verzorgingsgebreken, maar houdbaar, niet uniform van kleur, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid, afkomstig van alle bladstanden.”.

3. De tekst van volgnummer 14 komt als volgt te luiden :

„14. a) PERUSTITZA ; b) SAMSUN

I. Tabak van de oogst 1980 en volgende :

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerven een vrij scherpe hoek vormen, eventueel lichte drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur (Perustitza) of naar roodachtig zwemende kleur (Samsun), eventueel met lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 20 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerven een vrij scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende (Perustitza) of naar het roodachtige zwemende (Samsun) kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar. De middenbladeren zijn niet langer dan 25 cm ⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gezonde bladeren, ongesteeld (Perustitza) of gesteeld (Samsun), ellips-lancetvormig met spitse punt (Perustitza) of ellipsvormig en stomp (Samsun), met weinig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerven een vrij scherpe hoek vormen, met drogingsgebreken, meestal licht tot zwaar weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende (Perustitza) of naar het roodachtige zwemende kleur (Samsun), geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 25 cm.

II. Tabak van de soort Perustitza van vorige oogsten :

Categorie A : Rijpe, gezonde en goed verzorgde bladeren, licht kastanjebruin of geel van kleur, tamelijk glanzend, met een fijn of middelmatig stevig weefsel, met open textuur, vooral klein of middelgroot van afmeting, gewoonlijk topblad of hoog middenblad.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren met enkele lichte verzorgingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een kleur welke varieert van geel tot kastanjebruin, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid maar goed bewaard, ook laag blad ⁽¹⁾.

Categorie C : Lichte en grove bladeren, met verzorgingsgebreken, maar houdbaar, niet uniform van kleur, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid, afkomstig van alle bladstanden.”.

4. De tekst van volgnummer 15 komt als volgt te luiden :

„15. ERZEGOVINA en vergelijkbare soorten

I. Tabak van de oogst 1980 en volgende :

Categorie A : Gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, vrij geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, eventueel lichte drogingsgebreken, meestal licht weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende kleur, eventueel lichte gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard, zachte smaak, voldoende aroma en goede brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 30 cm.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, middelmatig geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, eventueel enkele drogingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een van geel tot kastanjebruin variërende kleur, ernstige gaafheidsgebreken maar goed bewaard, afkomstig van alle bladstanden, zachte smaak en voldoende aroma, goed brandbaar.

De middenbladeren zijn niet langer dan 35 cm ⁽¹⁾.

Categorie C : Voldoende gezonde en rijpe bladeren, ongesteeld, ovaal of ellipsvormig, vrij geprononceerde hoofdnerf waarmee de zijnerfen een minder scherpe hoek vormen, eventuele drogingsgebreken, meestal licht tot zwaar weefsel, van geel tot kastanjebruin variërende kleur, geprononceerde gebreken inzake gaafheid, maar goed bewaard en bewaarbaar, afkomstig van alle bladstanden, discrete smaak, voldoende aroma en discrete brandbaarheid.

De middenbladeren zijn niet langer dan 35 cm.

II. Tabak van vorige oogsten :

Categorie A : Rijpe, gezonde en goed verzorgde bladeren, licht kastanjebruin of geel van kleur, tamelijk glanzend, met een fijn of middelmatig stevig weefsel, met open textuur, vooral klein of middelgroot van afmeting, gewoonlijk topblad of middenblad.

Categorie B : Voldoende rijpe en gezonde bladeren met enkele lichte verzorgingsgebreken, meestal licht van weefsel, met een kleur welke varieert van geel tot kastanjebruin, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid maar goed bewaard, ook laag blad ⁽¹⁾.

Categorie C : Lichte en grove bladeren, met verzorgingsgebreken, maar houdbaar, niet uniform van kleur, met ernstige gebreken wat betreft gaafheid, afkomstig van alle bladstanden.”

VERORDENING (EEG) Nr. 2674/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

tot derde wijziging van Verordening (EEG) nr. 2730/79 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten, en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 798/80 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de vooruitbetaling van uitvoerrestituties en positieve monetaire compenserende bedragen voor landbouwprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn (EEG) nr. 1870/80⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 6, en artikel 24, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor landbouwprodukten,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾, en met name op artikel 8, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de Verordeningen nr. 142/67/EEG (koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad)⁽⁴⁾, nr. 171/67/EEG (olijfolie)⁽⁵⁾, (EEG) nr. 766/68 (suiker)⁽⁶⁾, (EEG) nr. 876/68 (melk en zuivelprodukten)⁽⁷⁾, (EEG) nr. 885/68 (rundvlees)⁽⁸⁾, (EEG) nr. 2518/69 (groenten en fruit)⁽⁹⁾, (EEG) nr. 326/71 (ruwe tabak)⁽¹⁰⁾, (EEG) nr. 2743/75 (mengvoeders op basis van granen)⁽¹¹⁾, (EEG) nr. 2744/75 (op basis van granen en rijst verwerkte produkten)⁽¹²⁾, (EEG) nr. 2768/75 (varkensvlees)⁽¹³⁾, (EEG) nr. 2774/75 (eieren)⁽¹⁴⁾, (EEG) nr. 2779/75 (slachtpluimvee)⁽¹⁵⁾, (EEG) nr. 110/76 (visserijprodukten)⁽¹⁶⁾, (EEG) nr. 1431/76 (rijst)⁽¹⁷⁾, (EEG) nr. 519/77 (op basis van groenten en fruit verwerkte produkten)⁽¹⁸⁾, (EEG) nr. 345/79 (wijn)⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.

⁽⁵⁾ PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.

⁽⁷⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 2.

⁽⁹⁾ PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 17.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 39 van 17. 2. 1971, blz. 1.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 60.

⁽¹²⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽¹³⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 39.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 68.

⁽¹⁵⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 90.

⁽¹⁶⁾ PB nr. L 20 van 28. 1. 1976, blz. 48.

⁽¹⁷⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 36.

⁽¹⁸⁾ PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 24.

⁽¹⁹⁾ PB nr. L 54 van 5. 3. 1977, blz. 69.

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Statens dienen te worden genomen in de landbouwsector⁽²⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1011/80⁽²¹⁾, en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 565/80 van de Raad van 4 maart 1980 betreffende de vooruitbetaling van de uitvoerrestituties voor landbouwprodukten⁽²²⁾,

Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80 is voorzien in de mogelijkheid dat, zodra bepaalde produkten of goederen van de Gemeenschap die bestemd zijn voor uitvoer in ongewijzigde staat, onder het stelsel van douane-entrepots of vrije zones zijn gebracht, een bedrag, gelijk aan de restitutie bij uitvoer wordt betaald;

Overwegende dat artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 798/80 van de Commissie⁽²³⁾ een aantal uitvoeringsbepalingen bevat met betrekking tot de regeling van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80;

Overwegende dat in artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie⁽²⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1607/80⁽²⁵⁾, is voorzien in een regeling waarbij de uitvoerrestitutie voor landbouwprodukten, bestemd om in ongewijzigde staat of na verpakking aan boord te worden gebracht voor bevoorrading in de Gemeenschap van bepaalde schepen en luchtvaartuigen, kan worden voorgeschoten;

Overwegende dat met het oog op een uniforme toepassing in de Gemeenschap voor beide regelingen een nauwkeurige definitie moet worden gegeven van de uitdrukking „in ongewijzigde staat” en moet worden bepaald welke behandelingen de betrokken produkten en goederen mogen ondergaan;

Overwegende dat in artikel 9, lid 1, van Richtlijn 69/74/EEG van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke

⁽²⁰⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽²¹⁾ PB nr. L 108 van 26. 4. 1980, blz. 3.

⁽²²⁾ PB nr. L 62 van 7. 3. 1980, blz. 5.

⁽²³⁾ PB nr. L 87 van 1. 4. 1980, blz. 42.

⁽²⁴⁾ PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁵⁾ PB nr. L 160 van 26. 6. 1980, blz. 42.

bepalingen met betrekking tot het stelsel van douane-entrepots⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 76/634/EEG⁽²⁾, is bepaald dat de in een entrepot opgeslagen goederen er de gebruikelijke behandelingen ter verzekering van hun bewaring moeten kunnen ondergaan;

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, van Richtlijn 71/235/EEG van de Raad van 21 juni 1971 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de „gebruikelijke behandelingen” die in douane-entrepots en in vrije zones mogen worden verricht⁽³⁾, een lijst van de gebruikelijke behandelingen is vastgesteld; dat in deze lijst met name alle behandelingen zijn opgenomen die ten doel hebben te garanderen dat de goederen tijdens hun opslag in ongewijzigde staat worden bewaard; dat deze lijst grotendeels als basis kan worden aangehouden voor de vaststelling van de lijst van behandelingen die zijn toegestaan voor landbouwprodukten, bestemd om in ongewijzigde staat te worden uitgevoerd;

Overwegende evenwel dat het passend lijkt uitsluitend de behandelingen op te nemen die geschikt zijn om de bewaring van de betrokken produkten of goederen in ongewijzigde staat te garanderen; dat ter verduidelijking moet worden bepaald dat deze behandelingen geen enkel effect hebben op de toe te passen restitutie;

Overwegende dat de exporteur of de vervoerder eventueel maatregelen moet nemen om te voorkomen dat de voor uitvoer bestemde produkten bederven tijdens de periode van 60 dagen volgende op het vervullen van de douaneformaliteiten en vóór het tijdstip waarop de produkten het geografisch grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten of hun bestemming hebben bereikt; dat diepvriezen één van die maatregelen is omdat daardoor de produkten ongeschonden kunnen worden bewaard; dat daartoe in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 en in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 798/80 moet worden bepaald dat de produkten tijdens genoemde periode mogen worden diepgevroren;

Overwegende dat de betrokken Comités van beheer geen advies hebben uitgebracht binnen de door hun voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2730/79 wordt als volgt gewijzigd:

1. De volgende alinea wordt ingevoegd na de eerste alinea van artikel 9, lid 1:

„Evenwel laat het invriezen van de produkten of goederen gedurende deze termijn het bepaalde in de eerste alinea onverlet.”.

⁽¹⁾ PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. L 223 van 16. 8. 1976, blz. 17.

⁽³⁾ PB nr. L 143 van 29. 6. 1971, blz. 28.

2. De tweede alinea van artikel 9, lid 1, wordt de derde alinea. In deze alinea wordt voor „in de vorige alinea” gelezen: „in de eerste alinea”.

3. Artikel 26, lid 2, tweede alinea, littera a), wordt gelezen:

„a) de produkten voor de bevoorradingen in de Gemeenschap van:

— zeeschepen of

— luchtvaartuigen in gebruik voor het verkeer op internationale lijnen, met inbegrip van intracommunautaire lijnen,

in ongewijzigde staat of diepgevroren en/of na verpakking aan boord te brengen;”.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 798/80 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 4 wordt het volgende lid 5 toegevoegd:

„5. De produkten of goederen die onder het stelsel van douane-entrepots of vrije zones zijn gebracht, mogen er op de door de bevoegde instanties vastgestelde voorwaarden de onderstaande behandelingen ondergaan:

1. inventarisatie;
2. aanbrenge op de produkten of goederen of op de verpakking ervan van merken, stempels, etiketten of andere soortgelijke herkenningstekens, op voorwaarde dat deze aanbrenging niet van zodanige aard is dat de produkten of goederen daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is;
3. Wijziging van de merken en de nummers van de colli, op voorwaarde dat deze wijziging niet van zodanige aard is dat de produkten of goederen daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is;
4. verpakken, uitpakken, ompakken en repareren van verpakkingen;
5. luchten;
6. koelen;
7. diepvriezen.

De restitutie en het monetaire compenserende bedrag voor de produkten of goederen die bovengenoemde behandelingen hebben ondergaan, worden vastgesteld op basis van de hoeveelheid, de aard en de eigenschappen van de produkten of goederen op de dag die voor de berekening van de restitutie in aanmerking wordt genomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 3.”.

2. Aan artikel 11, lid 3, wordt de volgende alinea toegevoegd :

„Evenwel laat het invriezen van de produkten of goederen gedurende deze termijn het bepaalde in de voorgaande alinea onverlet.”.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 november 1980.

Indien de belanghebbenden erom verzoeken kan zij evenwel ook worden toegepast op de produkten en goederen die sedert 1 april 1980 onder de regeling van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80 zijn geplaatst.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2675/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1687/76 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op het gebruik en/of de bestemming van produkten uit interventie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1917/80⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 4, en artikel 26, lid 3, en op de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen tot vaststelling van een gemeenschappelijke marktordening voor landbouwprodukten,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1649/80⁽⁴⁾, de bepalingen zijn vastgesteld die moeten worden toegepast wanneer produkten die aan een bijzonder gebruik en/of een bijzondere bestemming onderworpen zijn, uit interventievoorraden worden uitgeslagen;

Overwegende dat in artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2674/80⁽⁶⁾, is bepaald dat restituties kunnen worden voorgeschoten voor produkten die zijn opgeslagen in een bevoorradingsdepot; dat in dergelijke gevallen de deponhouders zich ertoe moeten verbinden de produkten te gebruiken voor bevoorrading in de Gemeenschap; dat deze bevoorrading voor de toekenning van restituties beschouwd wordt als uitvoer; dat produkten uit interventie die in dergelijke depots worden ondergebracht moeten worden beschouwd als zijnde uitgevoerd;

Overwegende dat het kan voorkomen dat voor bevoorrading bestemde produkten niet de voorgeschreven bestemming krijgen; dat in dergelijke gevallen een forfaitair bedrag moet worden betaald; dat artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing is wanneer een uitvoerrestitutie is voorgeschoten; dat, wanneer geen restitutie van toepassing is, zulks dient te blijken uit de verkoopprijs, aangezien de betrokken produkten zich dan in een soortgelijke situatie bevinden als produkten waarvoor wel restituties zijn toegekend; dat voor dergelijke produkten het bepaalde in de artikelen 26 t/m 29 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 dient te worden toegepast, met uitzondering van artikel 28, lid 3;

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1980, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 163 van 28. 6. 1980, blz. 35.

⁽⁵⁾ PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.

⁽⁶⁾ Zie blz. 11 van dit Publikatieblad.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1687/76 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 3, lid 1, sub a), wordt gelezen:

„a) ten aanzien van produkten die hetzij als zodanig hetzij na verwerking dienen te worden uitgevoerd, dat zij

1. het geografisch grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten overeenkomstig artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2730/79, of
2. hun bestemming hebben bereikt in het in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2730/79 bedoelde geval, of
3. in een overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 erkend bevoorradingsdepot zijn geplaatst, of
4. indien het produkten van de sector granen betreft, ongeschikt zijn geworden voor menselijke en dierlijke consumptie.”.

2. Aan artikel 3 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. Wanneer produkten in een bevoorradingsdepot zijn geplaatst overeenkomstig het bepaalde in lid 1, sub a), punt 3, zijn de artikelen 26 tot en met 29 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing, met uitzondering van artikel 28, lid 3, ook indien geen restitutie toepasselijk is.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Op verzoek van de belanghebbende wordt zij toegepast met ingang van 1 januari 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2676/80 VAN DE COMMISSIE**van 16 oktober 1980****houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector varkensvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1423/78⁽²⁾, en met name op artikel 8 en artikel 12, lid 1,

Overwegende dat de sluisprijzen voor geslachte varkens en de overige produkten bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2766/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende de lijst van de produkten waarvoor sluisprijzen worden vastgesteld en houdende de voorschriften voor de vaststelling van de sluisprijs van geslachte varkens⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 772/79⁽⁴⁾, en de heffingen voor de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2759/75 voor ieder kwartaal vooraf moeten worden vastgesteld volgens de berekeningsmethoden aangegeven in Verordening (EEG) nr. 1926/80 van de Commissie van 17 juli 1980 houdende vaststelling van de heffingen en de sluisprijzen in de sector varkensvlees⁽⁵⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de heffingen in de sector varkensvlees laatstelijk bij Verordening (EEG) nr. 1926/80 voor het tijdvak van 1 augustus tot en met 31 oktober 1980 zijn vastgesteld, deze opnieuw moeten worden vastgesteld voor het tijdvak van 1 november 1980 tot en met 31 januari 1981; dat deze vaststelling in principe moet geschieden op basis van de prijzen van voedergranen voor het tijdvak van 1 mei tot en met 30 september 1980;

Overwegende dat bij de vaststelling van de sluisprijs die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van toepassing is, slechts met het verloop van de prijzen van de voedergranen op de wereldmarkt rekening hoeft te worden gehouden indien de waarde van de hoeveelheid voedergranen een minimumafwijking te zien geeft ten opzichte van de waarde waarvan bij de berekening van de sluisprijs voor het voorafgaande kwartaal werd uitgegaan; dat deze afwijking bij Verordening (EEG) nr. 2766/75 is vastgesteld op 3 %;

Overwegende dat, aangezien de waarde van de hoeveelheid voedergranen meer dan 3 % afwijkt van die waarvan voor het voorafgaande kwartaal werd uitgegaan, het verloop van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt bij de vaststelling van de sluisprijzen voor de periode van 1 november 1980 tot en met 31 januari 1981 in aanmerking dient te worden genomen;

Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing, die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van toepassing is, slechts met het verloop van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt rekening moet worden gehouden, indien op dezelfde datum een nieuwe vaststelling van de sluisprijzen plaatsvindt;

Overwegende dat het, daar er een nieuwe vaststelling van de sluisprijzen plaatsvindt, noodzakelijk is de heffingen vast te stellen rekening houdende met het verloop van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt;

Overwegende dat de heffingen voor de produkten welke vallen onder de onderverdelingen 02.01 B II c) 1 tot en met 7, 15.01 A I, 16.01 A en 16.02 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, waarvoor de percentages van het recht in het kader van het GATT zijn geconsolideerd, beperkt moeten worden tot het bedrag dat uit deze consolidatie voortvloeit;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de periode van 1 november 1980 tot en met 31 januari 1981 worden de in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 bedoelde sluisprijzen voor de produkten bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2766/75 evenals de in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 bedoelde heffingen voor de in artikel 1, lid 1, van dezelfde verordening bedoelde produkten vastgesteld op de in de bijlage vermelde bedragen.

(1) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.

(2) PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 19.

(3) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 25.

(4) PB nr. L 99 van 21. 4. 1979, blz. 1.

(5) PB nr. L 186 van 19. 7. 1980, blz. 21.

2. Voor de produkten van de onderverdelingen 02.01 B II c) tot en met 7, 15.01 A I, 16.01 A en 16.02 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, waarvoor de percentages van het recht in het kader van het GATT zijn geconsolideerd, worden de heffingen echter beperkt tot het uit deze consolidatie voortvloeiende bedrag.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 16 oktober 1980 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector varkensvlees

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs Ecu/100 kg	Bedrag van de heffingen Ecu/100 kg	In het GATT geconsolideerde heffing (%)
01.03	Levende varkens :			
	A. Huisdieren :			
	II. andere :			
	a) Zeugen die ten minste éénmaal gebigd hebben en die ten minste 160 kg wegen	74,80	26,90	—
	b) overige	87,95	31,63	—
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren :			
	A. Vlees :			
	III. van varkens :			
	a) van huisdieren :			
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel	114,37	41,13	—
	2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend	165,84	59,64	—
	3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend	128,09	46,07	—
	4. Karbonadestremg met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend	185,28	66,64	—
	5. Buik en buikspek	99,50	35,79	—
	6. ander :			
	aa) uitgebeend en bevroren	185,28	66,64	—
	bb) overige	—	66,64	—
	B. Slachtafvallen :			
	II. andere :			
	c) van varkens (huisdieren) :			
	1. Koppen en delen van koppen ; kinnebakspek	—	13,16	4
	2. Poten ; staarten	—	3,70	4
	3. Nieren	—	43,19	4
	4. Levers	—	49,77	7
	5. Harten ; tongen ; longen	—	24,68	4
	6. Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen)	—	36,20	4
	7. andere	—	36,20	4
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd varkensvet en vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :			
	A. Spek :			
	I. vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld	45,75	16,45	—
	II. gedroogd of gerookt	—	18,10	—
	B. Varkensvet	—	9,87	—

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs Ecu/100 kg	Bedrag van de heffingen Ecu/100 kg	In het GATT geconsolideerde heffing (%)
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :			
	B. van varkens (huisdieren) :			
	I. Vlees :			
	a) gezouten of gepekeld :			
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel	114,37	41,13	—
	2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles :			
	aa) halve baconvarkens	146,39	52,65	—
	bb) Spencers	—	52,65	—
	cc) 3/4 sides en middles	—	57,59	—
	3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend	165,84	59,64	—
	4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend	128,09	46,07	—
	5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend	185,28	66,64	—
	6. Buik en buikspek	99,50	35,79	—
	7. ander	—	66,64	—
	b) gedroogd of gerookt :			
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel	—	57,59	—
	2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles :			
	aa) halve baconvarkens	—	57,59	—
	bb) Spencers	—	57,59	—
	cc) 3/4 sides en middles	—	61,70	—
	3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend :			
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	—	69,93	—
	bb) ander	—	116,00	—
	4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend :			
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	—	51,42	—
	bb) ander	—	91,32	—
	5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend :			
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	—	78,15	—
	bb) ander	—	114,76	—
	6. Buik en buikspek :			
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	—	41,13	—
	bb) ander	—	59,64	—
	7. ander :			
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	—	78,15	—
	bb) overig	—	116,00	—
	II. Slachtafvallen :			
	a) Koppen en delen van koppen ; kinnebakspek	—	13,16	—
	b) Poten ; staarten	—	3,70	—
	c) Nieren	—	43,19	—
	d) Levers	—	49,77	—
	e) Harten ; tongen ; longen	—	24,68	—
	f) Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen)	—	36,20	—
	g) andere	—	36,20	—

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs Ecu/100 kg	Bedrag van de heffingen Ecu/100 kg	In het GATT geconsolideerde heffing (%)
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd :			
	A. Reuzel en ander varkensvet :			
	I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie (a)	—	13,16	3
	II. andere	36,60	13,16	—
16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvalen of van bloed :			
	A. Leverworst	—	74,09	24
	B. andere (b) :			
	I. gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken	—	123,46	—
	II. overige	—	83,11	—
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalen :			
	A. van levers :			
	II. andere	—	79,47	25
	B. andere :			
	III. overige :			
	a) Vlees of slachtafvalen van varkens (huisdieren) bevattend :			
	1. Vlees van runderen bevattend, niet gekookt of gebakken	—	180,93	—
	2. andere :			
	aa) 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend :			
	11. Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan	—	128,98	—
	22. Schouders en delen van schouders	—	106,72	—
	33. andere	—	72,13	—
	bb) 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	—	61,57	—
	cc) minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	—	43,86	—

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(b) De heffing op worstjes in verpakkingen welke mede een conserveringsvloeistof bevatten, wordt alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

VERORDENING (EEG) Nr. 2677/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

met betrekking tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de
voedselhulp ten voordele van Algerije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1761/78 (2), met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 937/79 van de Raad
van 8 mei 1979 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften betreffende de levering van magere-melkpoe-
der aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde ge-
specialiseerde instellingen in het kader van het voed-
selhulpprogramma voor 1979 (3), met name op arti-
kel 6,

Overwegende dat in het kader van de bij de in de bij-
lage aangehaalde verordeningen van de Raad vastge-
stelde voedselhulpprogramma's, de Algerijnse Repu-
blik een verzoek tot levering van de in de bijlage op-
genomen hoeveelheid magere-melkpoeder heeft inge-
diend;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze leve-
ring over te gaan volgens de in Verordening (EEG) nr.
303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 hou-
dende algemene uitvoeringsbepalingen voor de leve-

ring van magere-melkpoeder en butteroil als voedsel-
hulp vastgestelde regelingen (4), laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1488/79 (5); dat het derhalve
noodzakelijk is met name de termijnen en de voor-
waarden voor de levering te preciseren alsmede de
door de interventiebureaus te volgen procedure voor
de vaststelling van de kosten die daaruit voortvloeien;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor melk en zuivelpro-
dukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr.
303/77 gaat het Franse interventiebureau over tot de
levering van magere-melkpoeder in het kader van de
voedselhulp tegen de in de bijlage voorkomende bij-
zondere voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

(2) PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.

(3) PB nr. L 119 van 15. 5. 1979, blz. 1.

(4) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.

(5) PB nr. L 181 van 18. 7. 1979, blz. 20.

BIJLAGE (1)

Aanduiding van de partij	A	B		
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 937/79 (programma 1979)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 938/79 (algemene voorraad)			
2. Begunstigde	} Algerije			
3. Land van bestemming				
4. Totale hoeveelheid van de partij			250 ton	250 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Frans			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder	Interventievoorraden (opgeslagen na 1 november 1979)			
7. Opschriften op de verpakking	„Lait écrémé en poudre, non vitaminé/Don de la Communauté économique européenne à la République algérienne / Pour distribution gratuite”			
8. Leveringstermijn	Dringende aktie — inscheping zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 31 oktober 1980			
9. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Alger (afzet op de kade of op de lichter)			
10. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst ⁽²⁾	Croissant-Rouge algérien, Monsieur Ben Aouane, 8 bis rue Henri Dunant, Alger — tél. : 213 64 57 27			
11. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	onderhands			

Aantekeningen

(1) Deze bijlage vervangt, te zamen met het in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 95 van 19 april 1977, blz. 7, bekendgemaakte bericht, het bericht van inschrijving van de betrokken interventiebureaus, in de gevallen dat, volgens punt 12, een inschrijving moet plaatsvinden.

(2) Uitsluitend in geval van levering „in de ontschepingshaven” en „franco bestemming”: zie de artikelen 5 en 13, lid 1, laatste streepje, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

VERORDENING (EEG) Nr. 2678/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1980

tot vaststelling van de heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/78⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 608/72 van de Raad
van 23 maart 1972 tot vaststelling van de in de sector
suiker bij een aanmerkelijke stijging van de wereld-
marktprijzen toe te passen regels⁽³⁾, en met name op
artikel 1, lid 2,

Overwegende dat de heffing bij uitvoer van witte sui-
ker en ruwe suiker is vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 2005/80⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2654/80⁽⁵⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2005/80 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
heffing bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage
bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 17, lid 1, eerste alinea, van Verordening
(EEG) nr. 3330/74 bedoelde heffing bij uitvoer van sui-
ker, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 oktober
1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

(2) PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

(3) PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 5.

(4) PB nr. L 195 van 29. 7. 1980, blz. 33.

(5) PB nr. L 273 van 17. 10. 1980, blz. 26.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 oktober 1980 tot vaststelling van de heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker

(Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de uitvoerheffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen ex B. ruwe suiker, met uitzondering van kandijsuiker	20,05 28,78 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag is van toepassing op ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de uitgevoerde ruwe suiker geen 92 % is, wordt de heffing berekend overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 825/75.

